N621P467888/N621P467889

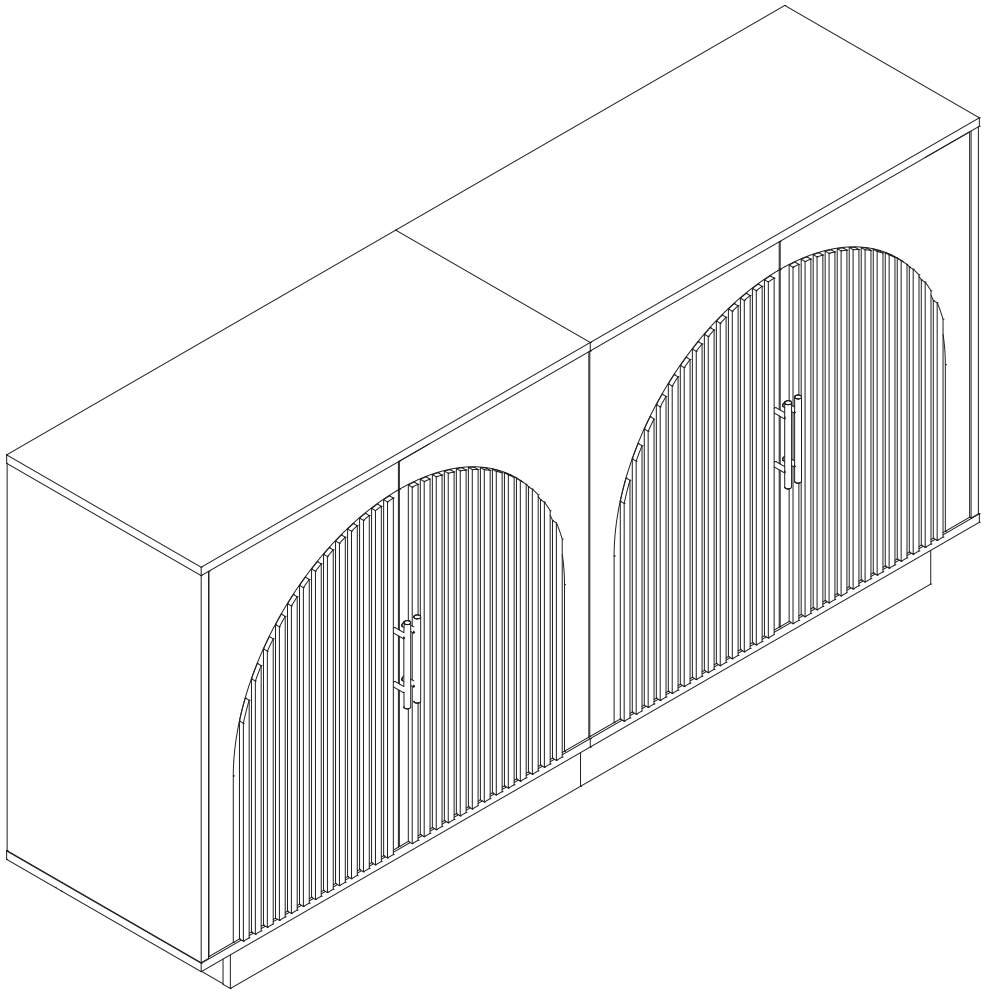
Product manual

Gebrauchsanweisung

Manuel du produit

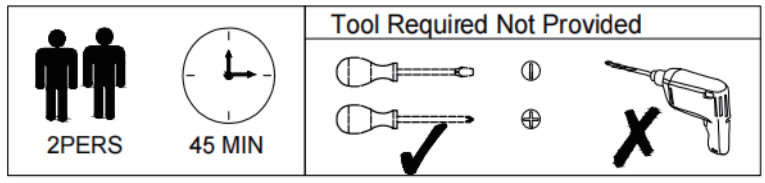
Manual del producto

Manuale del prodotto



EN:Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packagesmay differ,please be patient and thank you for your understanding
FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis.Les delais de livraison de ces 2 colis peuvent différer,soyez patient et merci de votre compréhension.
DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert.Die Lieferzeiten dieser 2 Paketekonnenabweichen,bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank fur Ihr Verstandnis
IT:I nostri prodotti vengono trasportati in due pacchetti. I tempi di consegna dei due pacchetti sono diversi: abbiate pazienza e vi ringrazio per la vostra comprensione
ES:Nuestro producto se entrega en dos paquetes. El tiempo de entrega de estos dos paquetes es diferente. Por favor, sea paciente. Gracias por su comprensión.







DE
1.Die maximale Tragfähigkeit der Oberplatte beträgt 60 kg, bitte nicht überladen.
2.Lassen Sie Kinder nicht auf Möbeln klettern, da dies zu Umstürzen und schweren Verletzungen führen kann.
3.Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute hinzu.
4.Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.
5.Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6.Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungs- und Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen und Unfälle zu vermeiden.
7.Dieses Produkt ist mit einem Kipp-Schutz ausgestattet, installieren Sie diesen Schutz, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.

UK
1.The maximum weight capacity of the top panel is 60kg; please do not overload.
2.Do not allow children to climb on furniture, as this may cause tipping and serious injury.
3.To ensure safety, please install correctly according to the instructions and seek professional assistance if necessary.
4.Do not place furniture near fire sources or hot objects to avoid fire hazards.
5.Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6.Regularly check all connectors and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7.This product comes with a anti-tipping device; install this device to prevent injuries from tipping.

FR
1.La charge maximale du panneau supérieur est de 60 kg, ne pas surcharge.
2.Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner des basculements et des blessures graves.
3.Pour garantir la sécurité, installez correctement selon les instructions et demandez l'aide de professionnels si nécessaire.
4.Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5.Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6.Vérifiez régulièrement tous les connecteurs et les fixations pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et éviter les accidents.
7.Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement; installez ce dispositif pour éviter les blessures dues au basculement.

IT
1.La capacità massima del pannello superiore è di 60 kg; non sovraccaricare.
2.Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò può causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3.Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e, se necessario, chiedere assistenza a professionisti.
4.Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5.Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6.Controllare regolarmente tutti i connettori e le viti per assicurarsi che siano saldi e prevenire incidenti.
7.Questo prodotto è dotato di un dispositivo anti-ribaltamento; installare questo dispositivo per evitare infortuni da ribaltamento.

ES
1.La capacidad máxima del panel superior es de 60 kg; no sobrecargar.
2.No permita que los niños escalen los muebles, ya que esto puede causar volcaduras y lesiones graves.
3.Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque ayuda profesional si es necesario.
4.No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5.No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6.Revise regularmente todos los conectores y sujetadores para asegurarse de que estén seguros y prevenir accidentes.
7.Este producto viene con un dispositivo anti-vuelco; instale este dispositivo para prevenir lesiones por vuel-

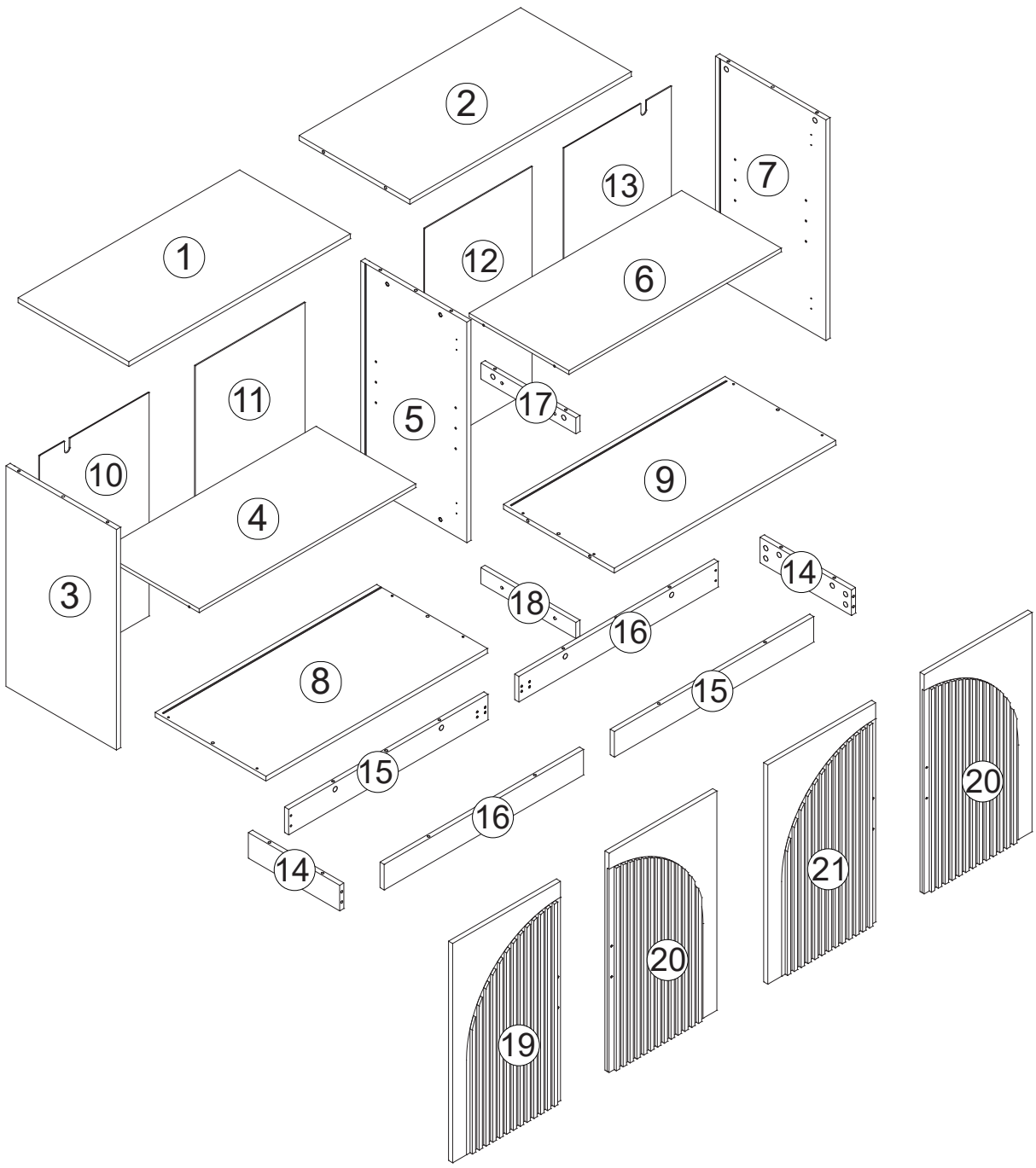
vuelcos.

NL
1.De maximale draagcapaciteit van het bovenpaneel is 60 kg; niet overbelasten.
2.Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan leiden tot omvallen en ernstige verwondingen.
3.Installeer correct volgens de instructies om de veiligheid te waarborgen, en schakel indien nodig professionele hulp in.
4.Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of warme objecten om brandgevaar te voorkomen.
5.Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6.Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingsmiddelen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en om ongevallen te voorkomen.
7.Dit product is uitgerust met een kantelbeveiliging; installeer dit apparaat om verwondingen door omvallen te voorkomen.

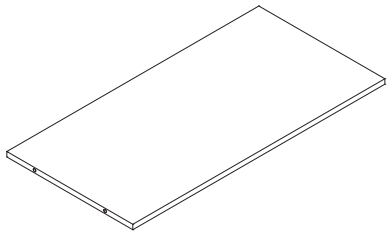
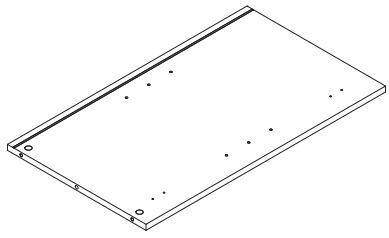
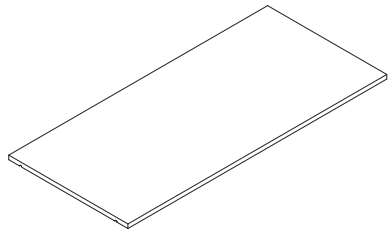
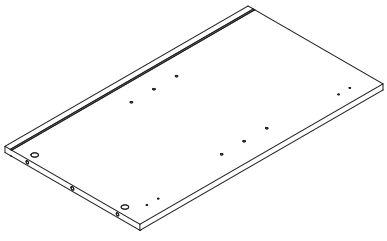
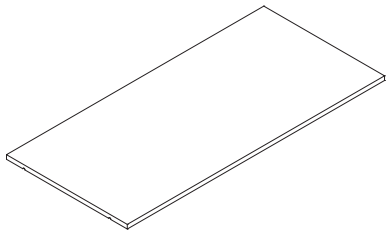
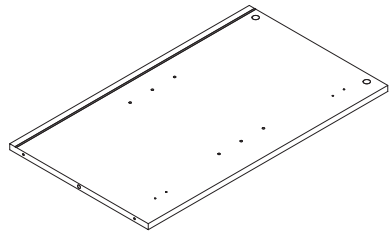
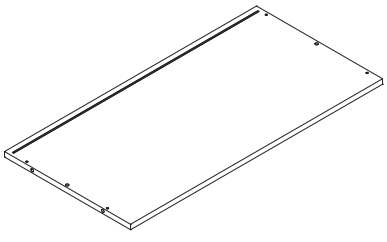
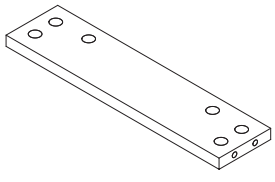
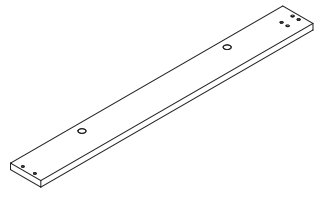
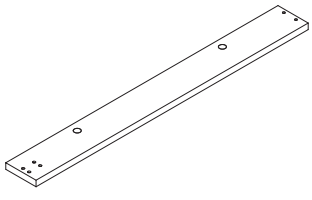
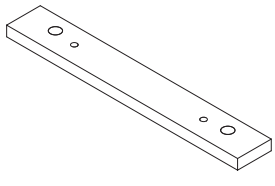
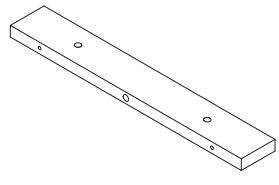
SE
1.Den maximala viktkapaciteten för överpanelen är 60 kg; överbelasta inte.
2.Låt inte barn klättra på möbler, då detta kan orsaka tippning och allvarliga skador.
3.För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och sök professionell hjälp om det behövs.
4.Placera inte möbler nära eldkällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5.Placera inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra skador på materialen.
6.Kontrollera regelbundet alla kopplingar och fästelement för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7.Denna produkt levereras med en anti-tippanordning; installera denna anordning för att förhindra skador vid tippning.

PL
1.Maksymalne obciążenie górnej płyty wynosi 60 kg; nie przecią żaj.
2.Nie pozwól dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się i poważnych obrażeń.
3.Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj prawidłowo zgodnie z instrukcją i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalistów.
4.Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5.Nie stawiaj mebli w wilgotnych środowiskach, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6.Regularnie sprawdzaj wszystkie złącza i elementy mocujące, aby upewnić się, że są stabilne i aby zapobiec wypadkom.
7.Produkt ten jest wyposażony w urządzenie zapobiegające przewróceniu; zainstaluj to urządzenie, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia.

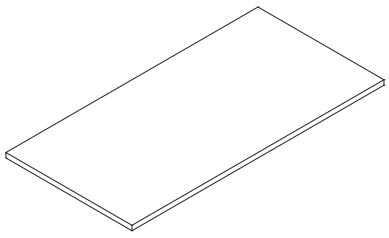
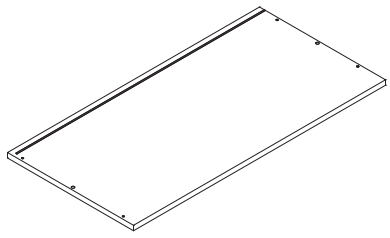
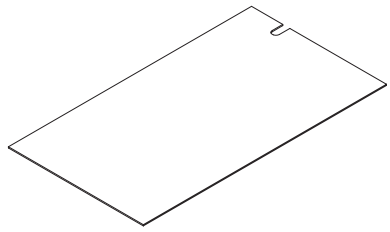
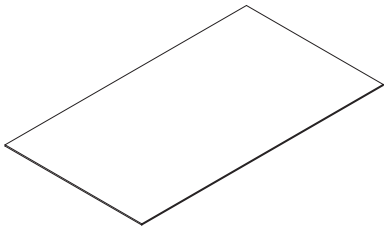
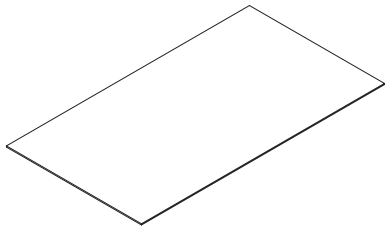
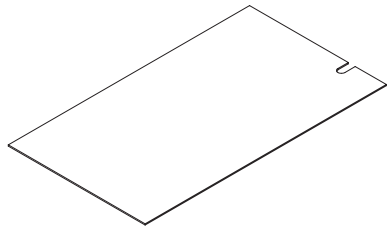
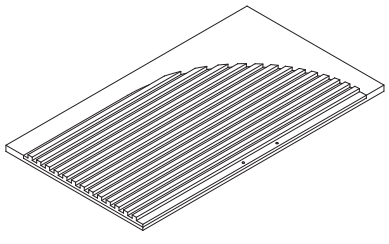
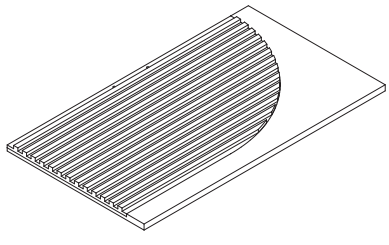
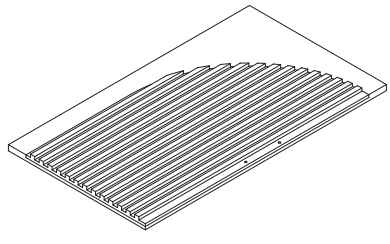
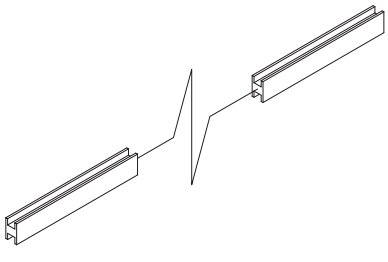
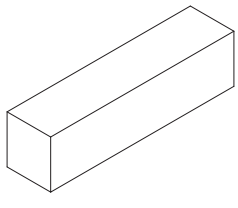
Importeur Importateur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9,21244 Buchholz,Deutschland
Emai/URL Courriel /URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller Fabricant	SHOUGUANG GLORY WOOD INDUSTRIALCO.,LTD
Adresse	YANGTIAN ROAD,LUOCHENG STREET,SHOUGUANGCITY, SHANDONG PROVINCE,CHINA
Email/URL Courriel /URL	hill@sgeasywood.com
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9,21244 Buchholz,Deutschland https://www.decobusgroup.de


2
1
13
7
12
6
11
5
17
10
9
4
3
14
18
16
8
15
15
16
14
20
21
20
19

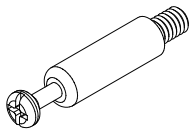
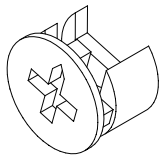
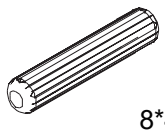
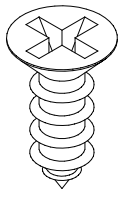
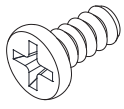
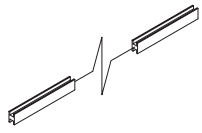
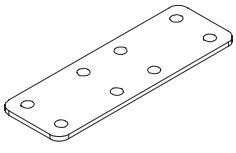
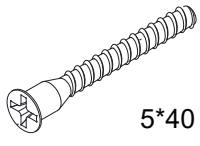
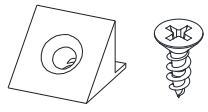
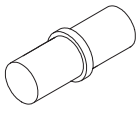
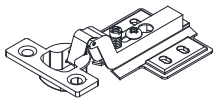
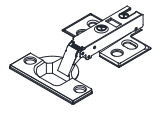
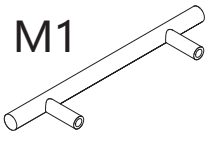
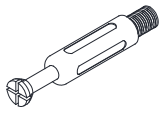
N621P467888

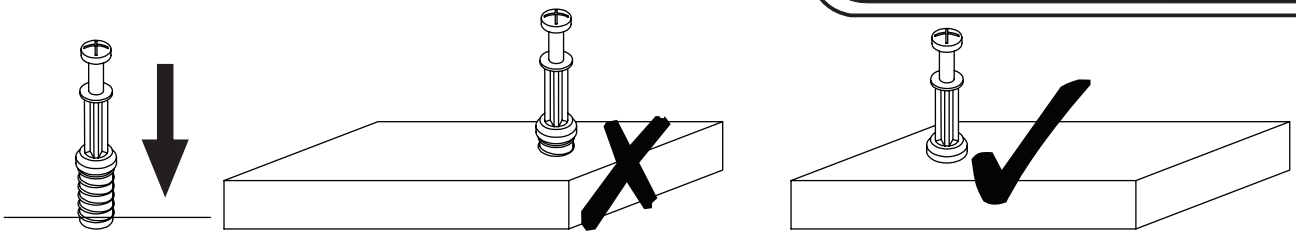
2  1PC	3  1PC	4  1PC
5  1PC	6  1PC	7  1PC
9  1PC	14  2PCS	15  2PCS
16  2PCS	17  1PC	18  1PC

N621P467889

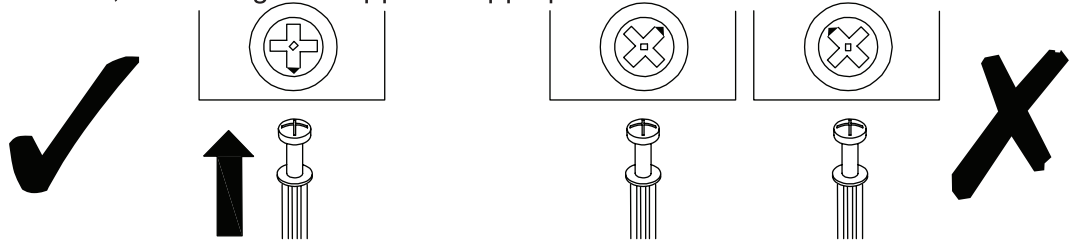
1  1PC	8  1PC	10  1PC
11  1PC	12  1PC	13  1PC
19  1PC	20  2PCS	21  1PC
F  2PCS		

N621P467889

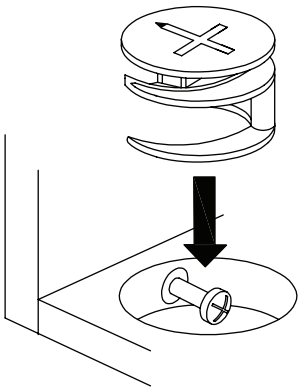
A  28PCS	B  32PCS	C  8*40 14PCS
D  3.5*14 80PCS	E  6*20 4PCS	F  2PCS
G  4PCS	H  5*40 8PCS	I  12PCS
J  8PCS	K  6PCS	L  2PCS
M M1  4*18  M2  4PCS	N  N1  N2  N3  N4 2PCS	O  32PCS
P  4PCS		



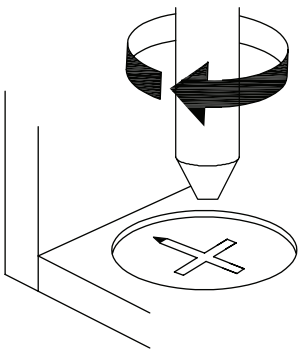
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel.Do not overtighten or undertighten.
FR_RACCORD RAPIDE:Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.
ES_QUICKFIT:Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.
DE_QUICKFIT:Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.
IT_MONTAGGIO RAPIDO:Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.
FR_SERRURE BATTEUSE:Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.
ES_CIERRE DE LA CÁMARA:Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.
DE_CAM-LOCK:Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.
IT_BLOCCAGGIO A CAMMA:Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



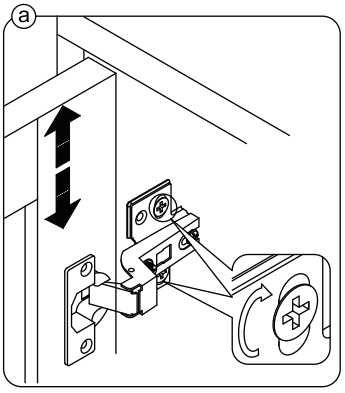
EN_ Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.
Cam lock should be inserted before quickfit.
FR_ Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.
Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.
ES_ El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.
DE_ Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.
Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.
IT_ La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.
Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



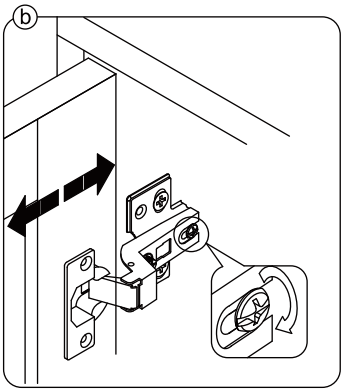
EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.
FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.
ES_ Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.
DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.
IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

HINGE ADJUSTMENT GUIDE

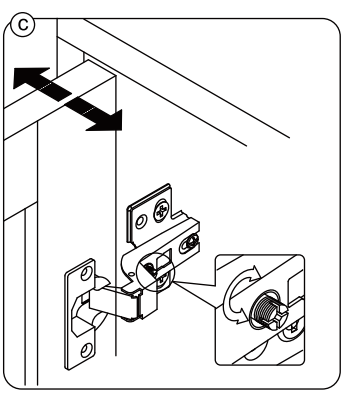
EN_It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align.Use the instructions below as a guide.
FR_Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.
ES_Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.
DE_Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.
IT_Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



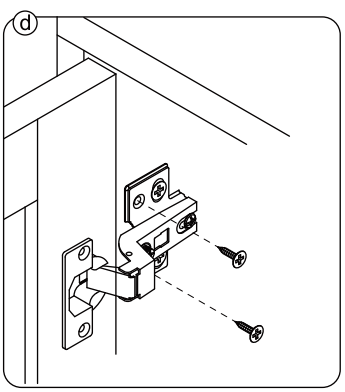
EN_To adjust the door vertically loosen the screw asshown and move up and down as needed.
FR_Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.
ES_Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévalo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.
DE_Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.
IT_Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



EN_To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.
FR_Si vous souhaitez ajuster **l'écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.
ES_Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.
DE_Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.
IT_Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.

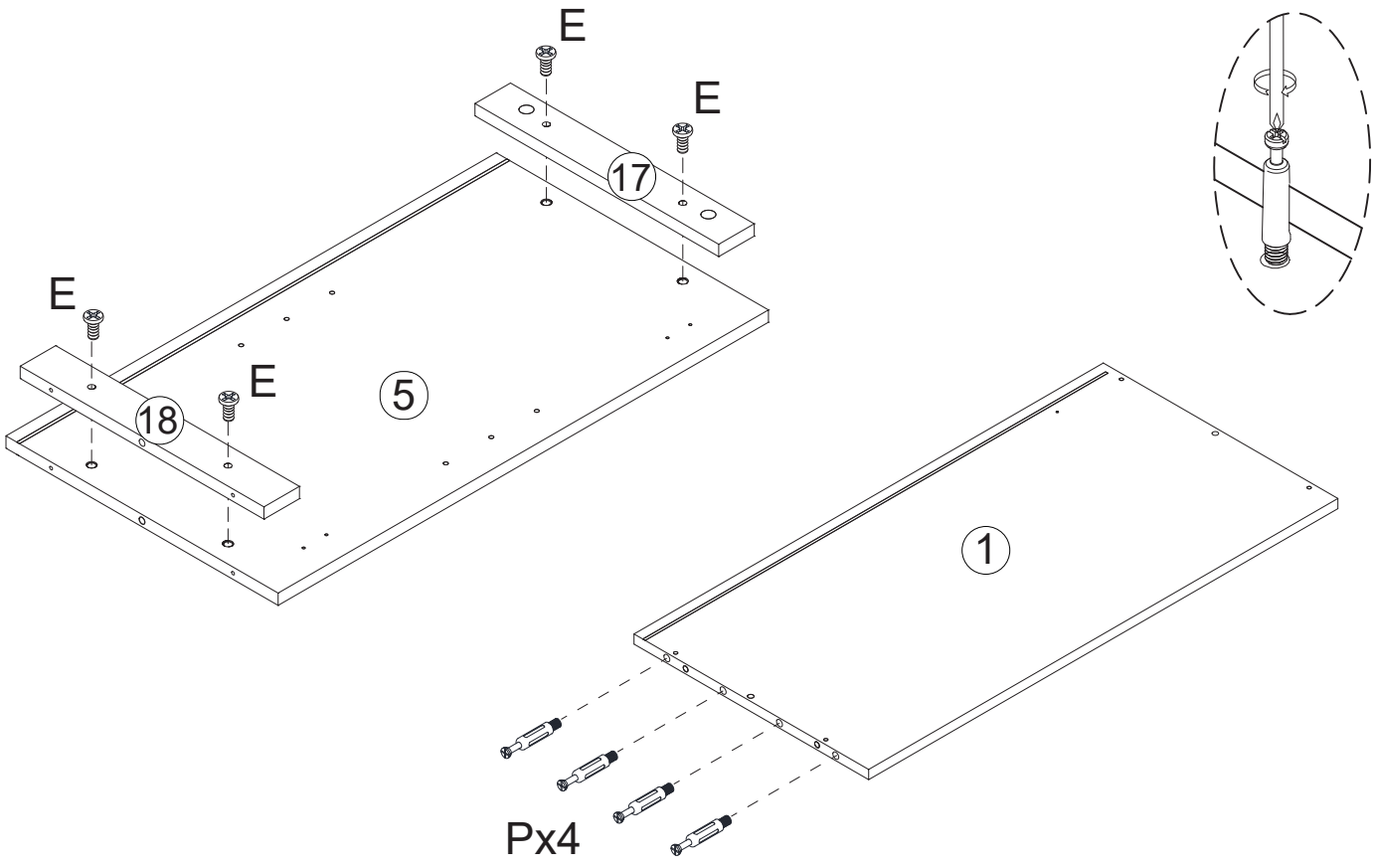


EN_To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.
FR_Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
ES_Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.
DE_Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.
IT_Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.

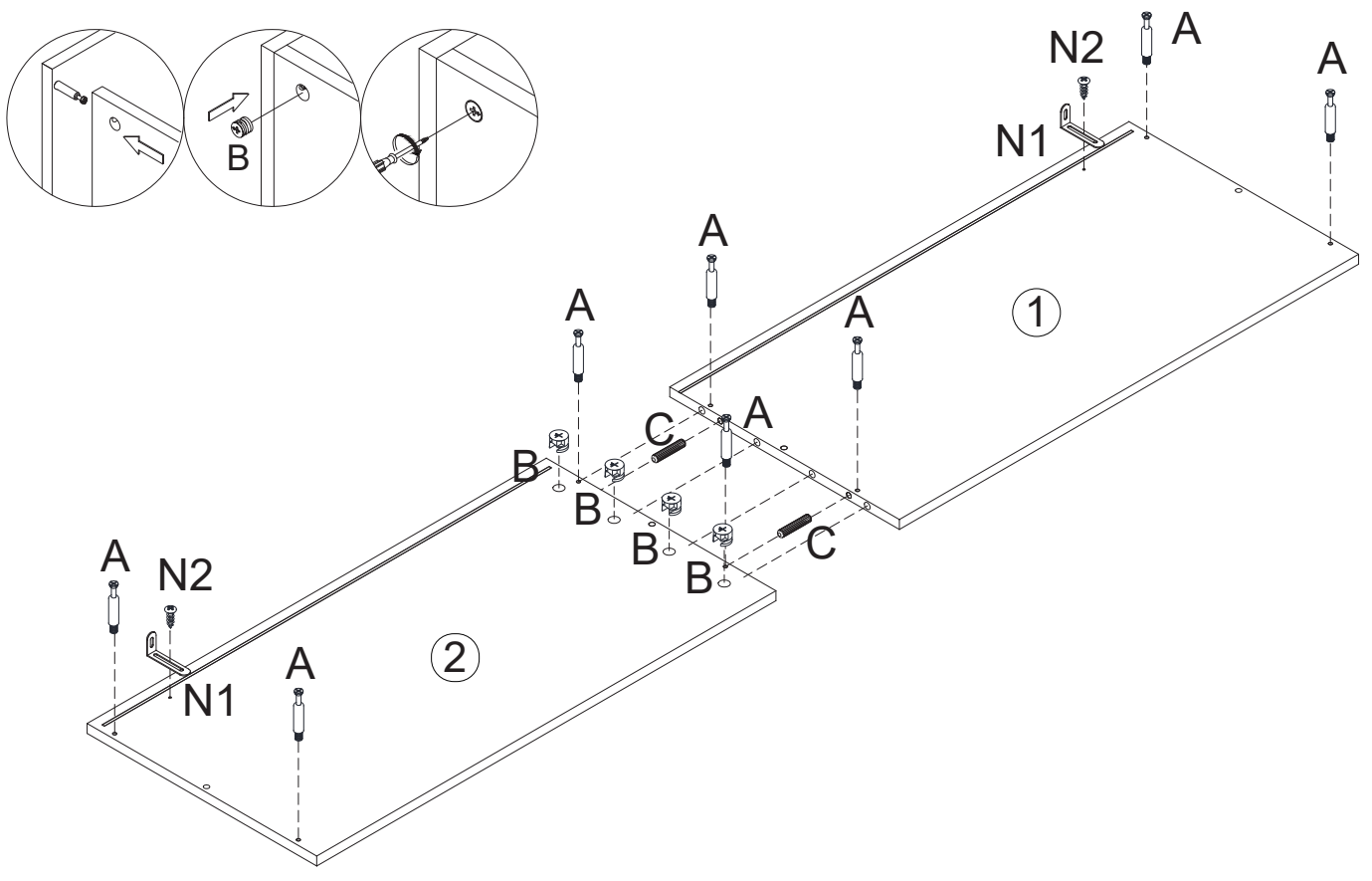


EN_Please fix other screws
FR_Merci de serrer les autres vis.
ES_Fije los demás tornillos
DE_Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben
IT_Fissare le altre viti

1	Ex4PCS	Px4PCS	



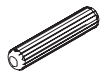
2	Ax8PCS	Bx4PCS	Cx2PCS	Nx2PCS



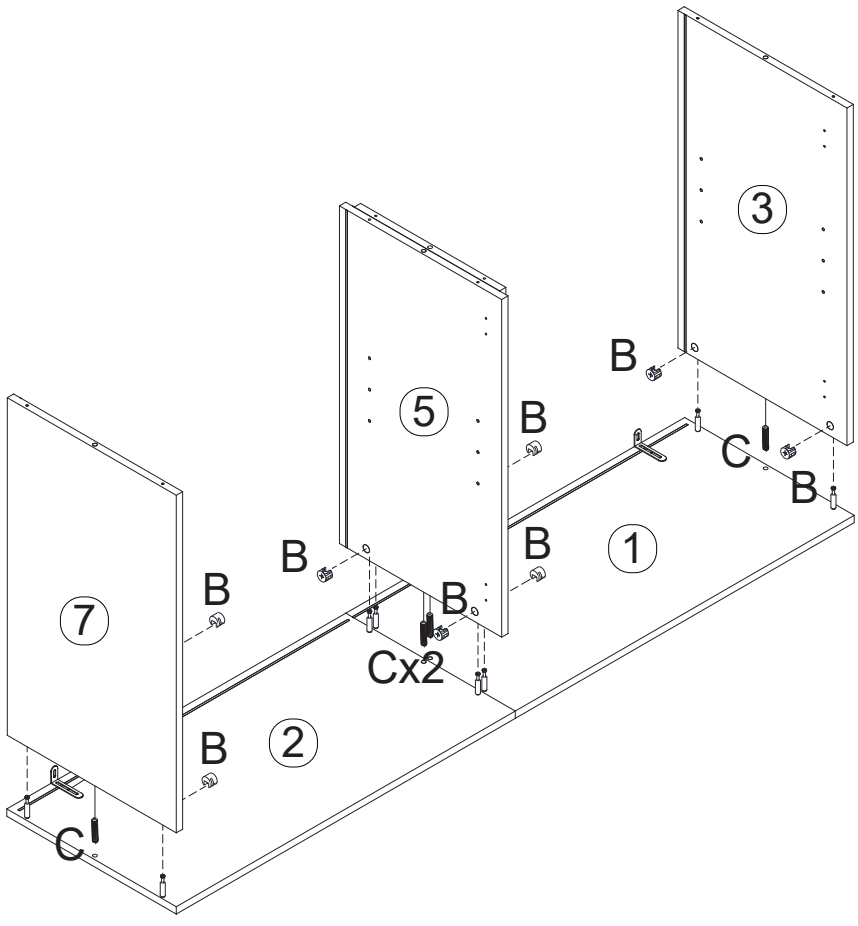
3



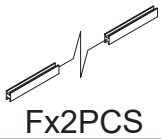
Bx8PCS



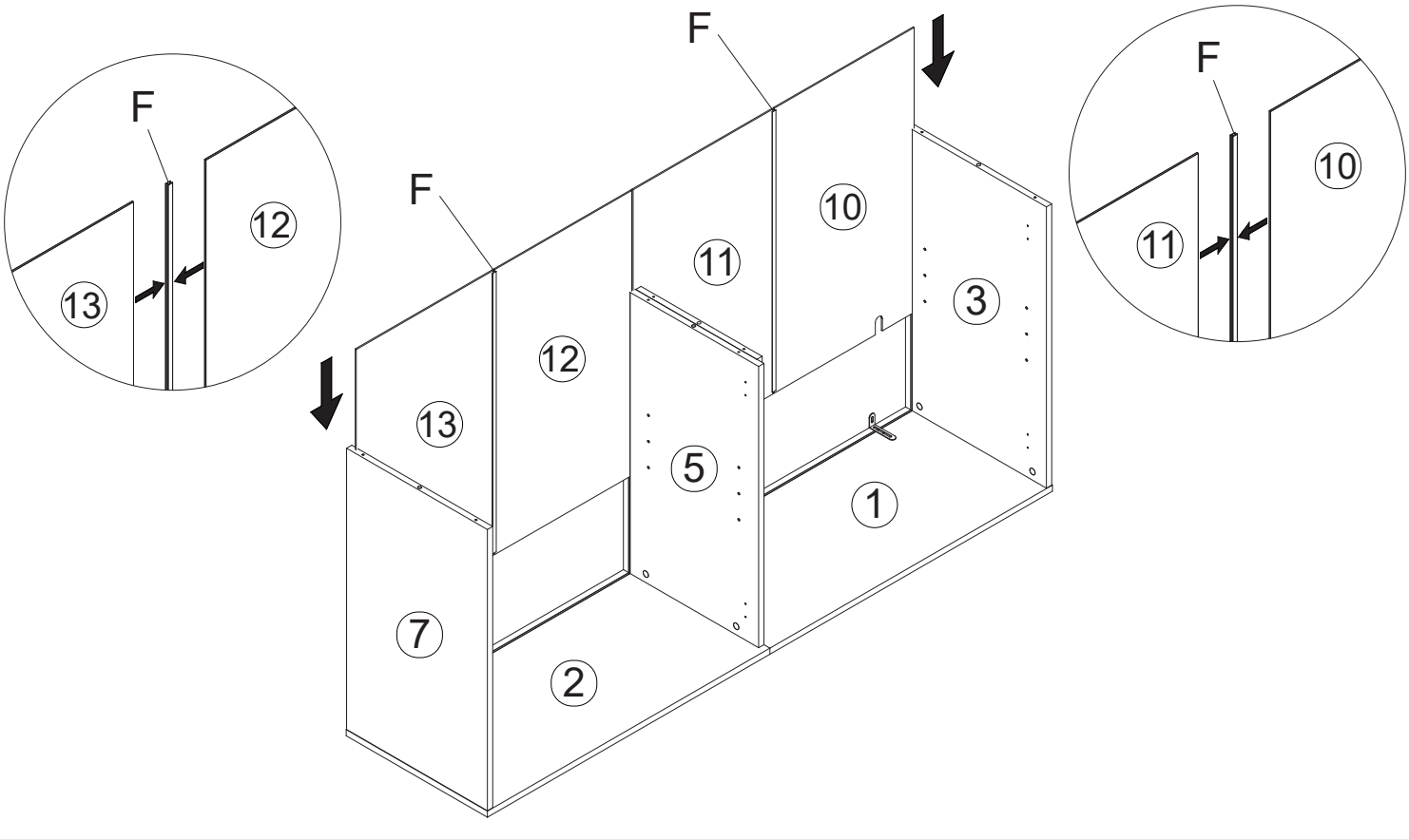
Cx4PCS



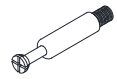
4



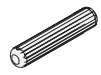
Fx2PCS



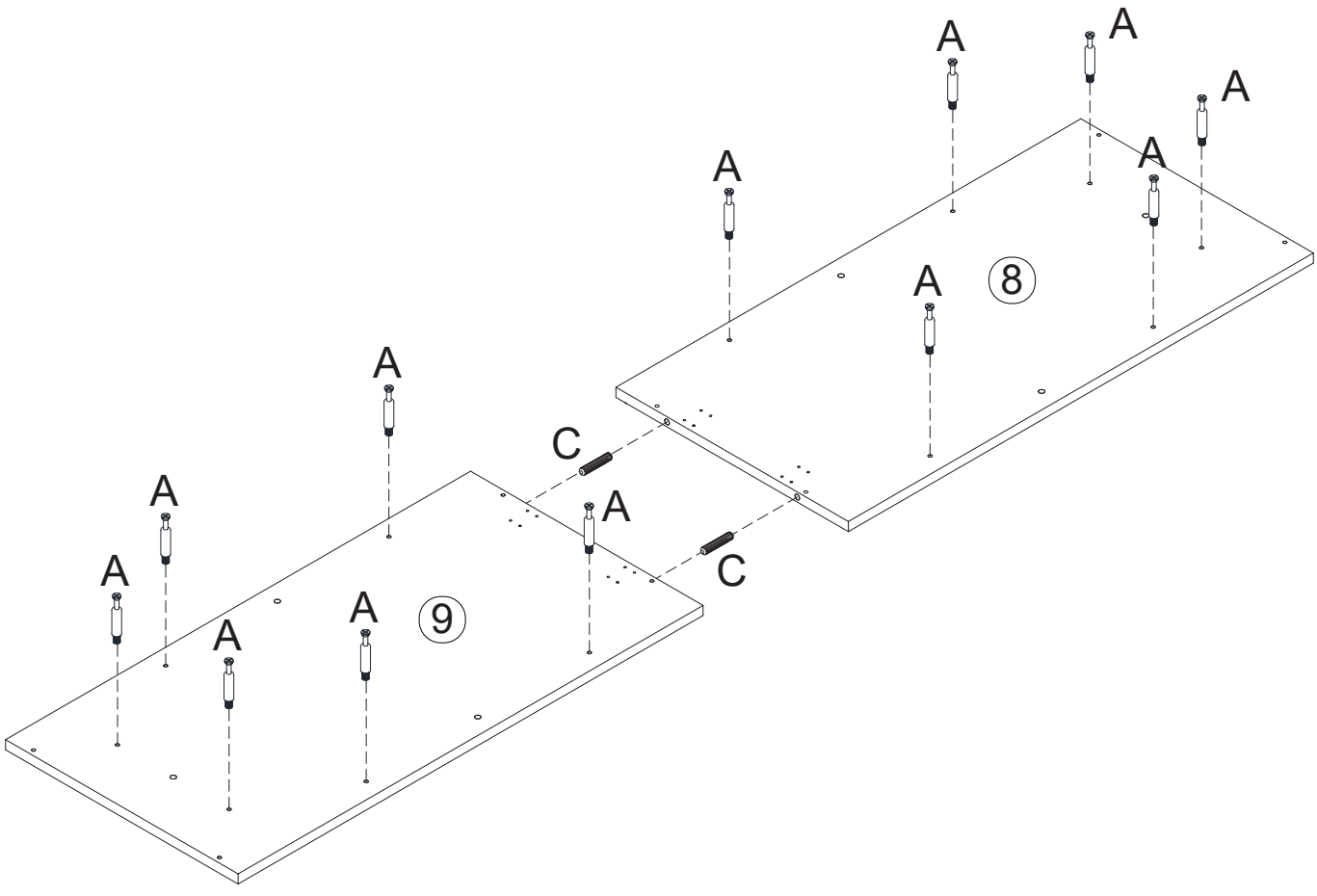
5



Ax12PCS



Cx2PCS

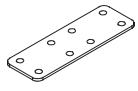


6

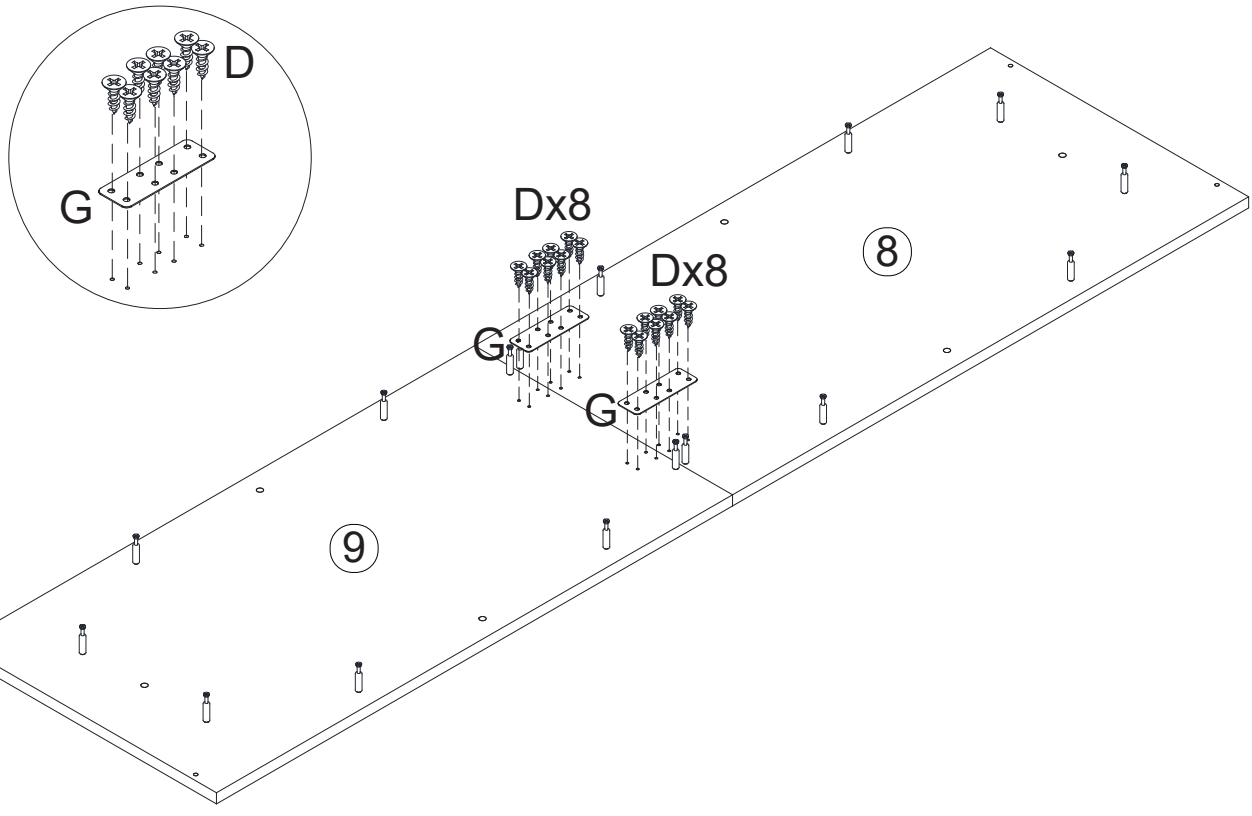


3.5*14

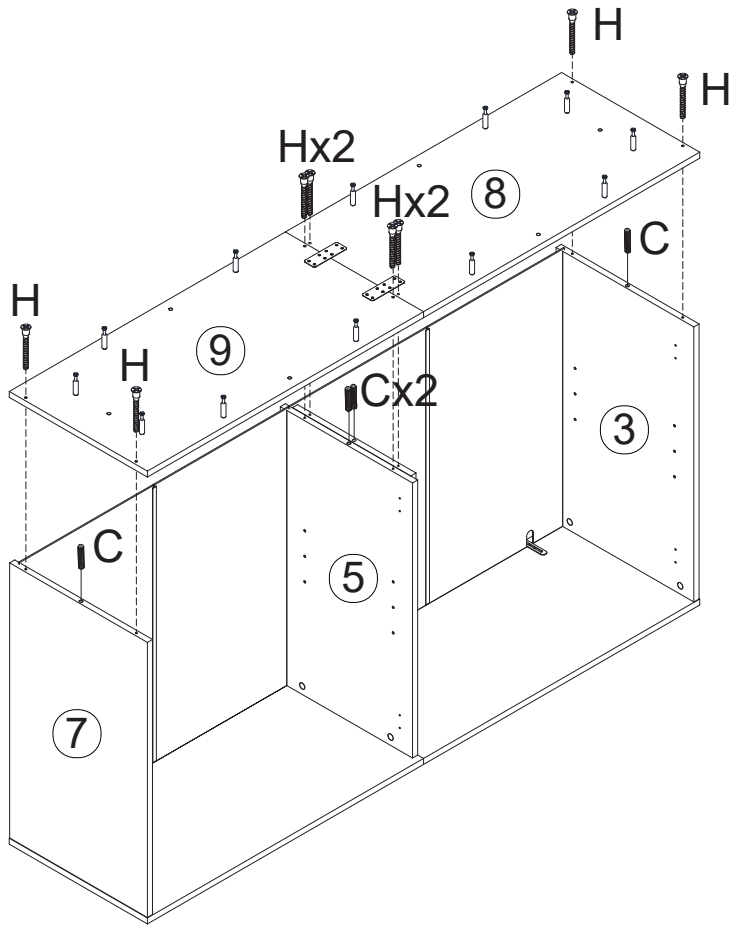
Dx16PCS



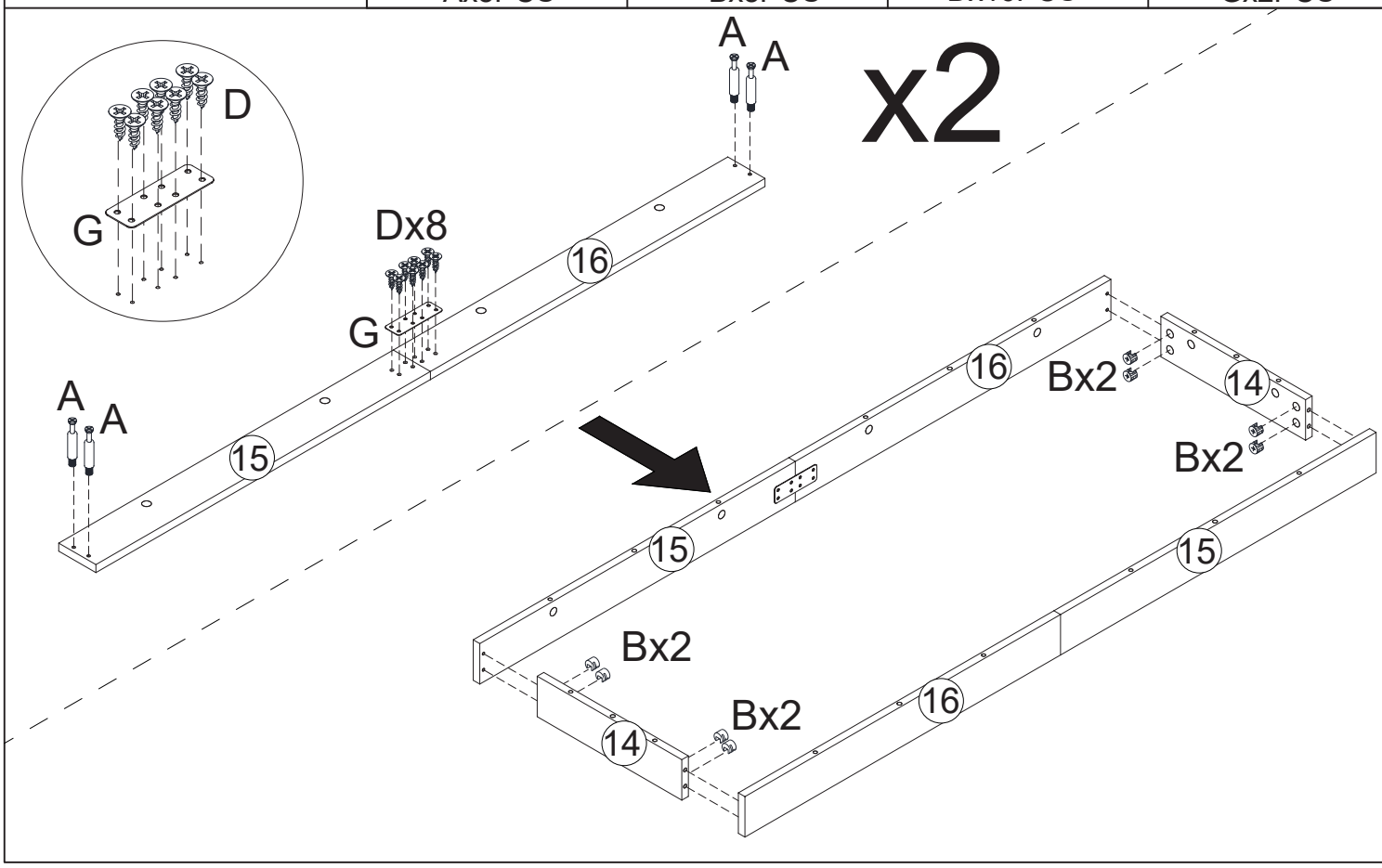
Gx2PCS



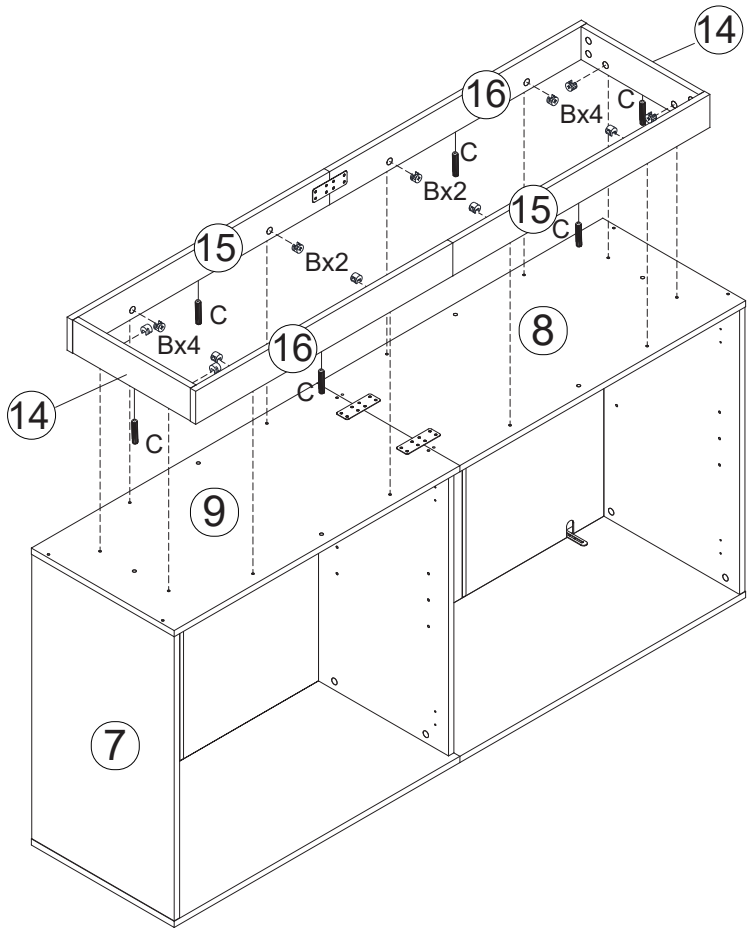
7	5*40 Hx8PCS			



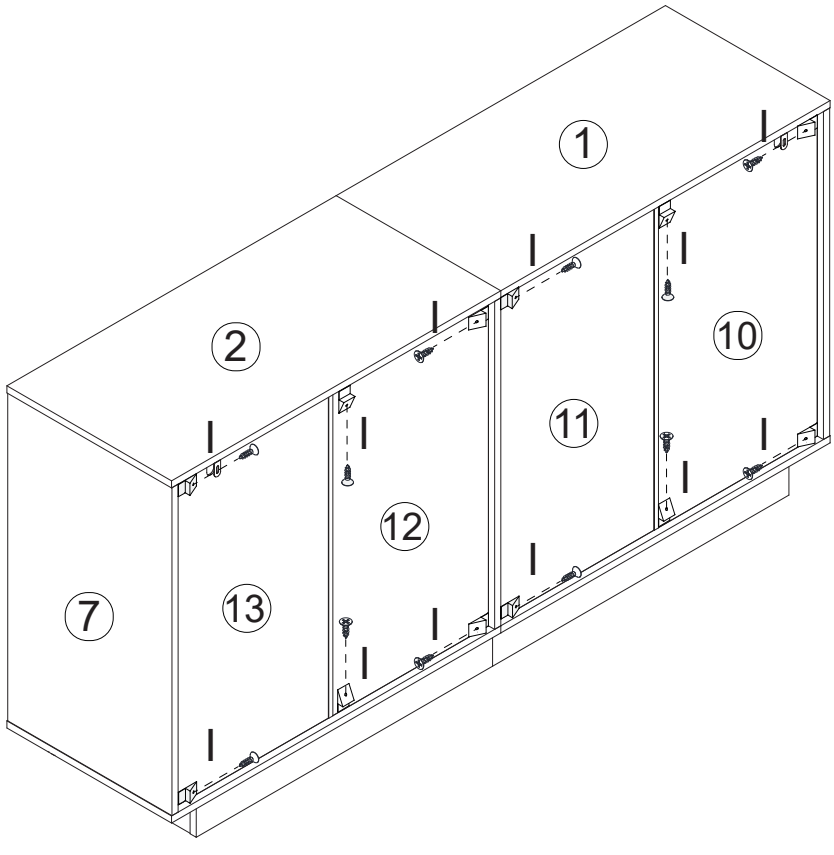
8	Ax8PCS	Bx8PCS	3.5*14 Dx16PCS	Gx2PCS



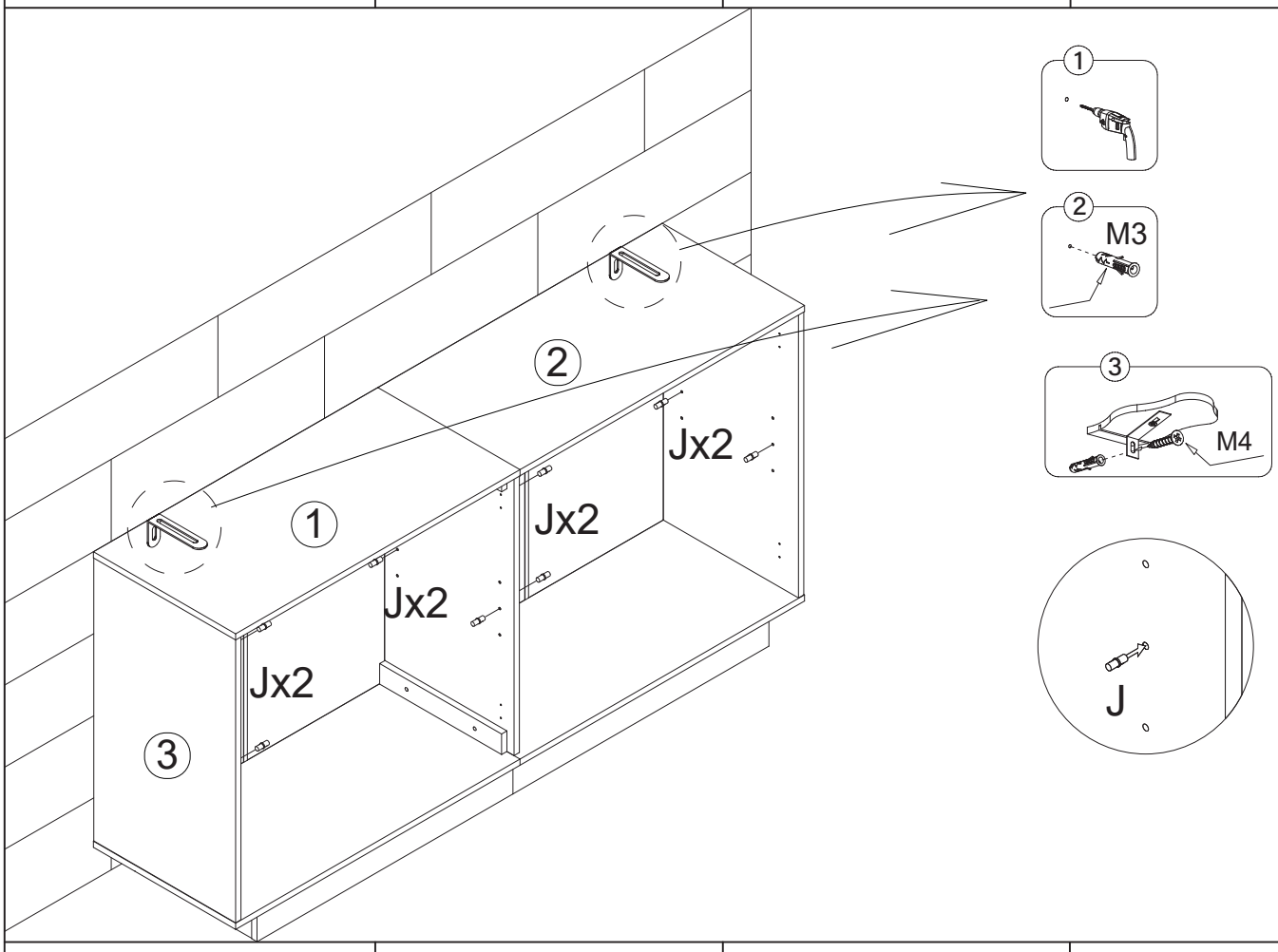
9	Bx12PCS	8*40 Cx6PCS	



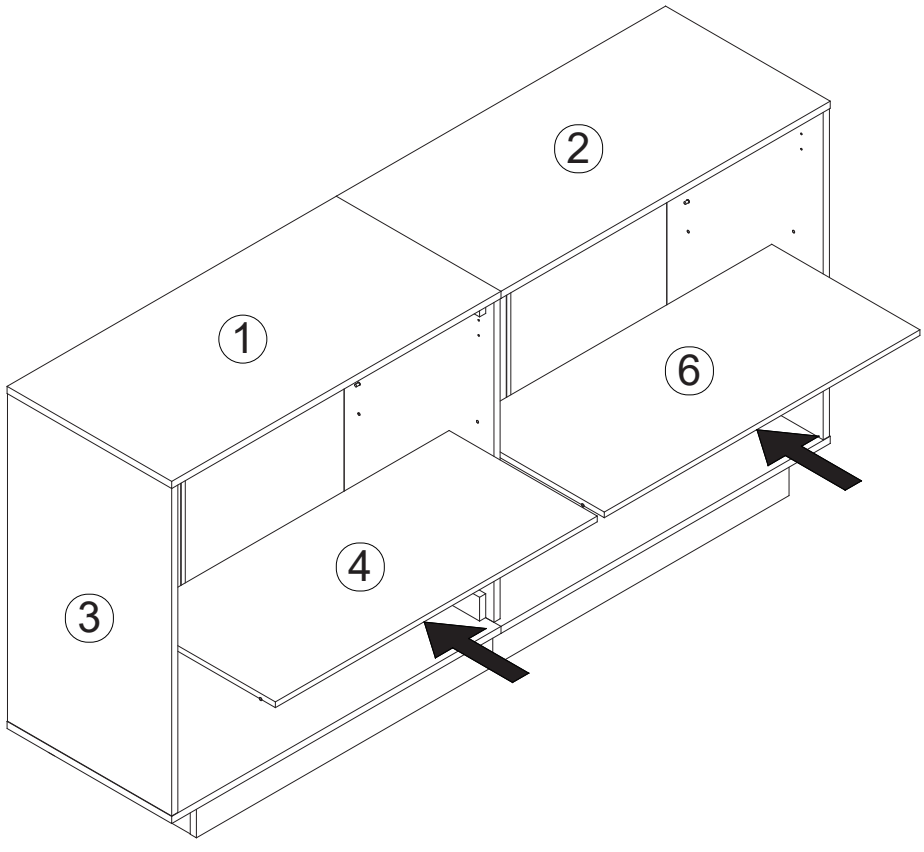
10	Ix12PCS		



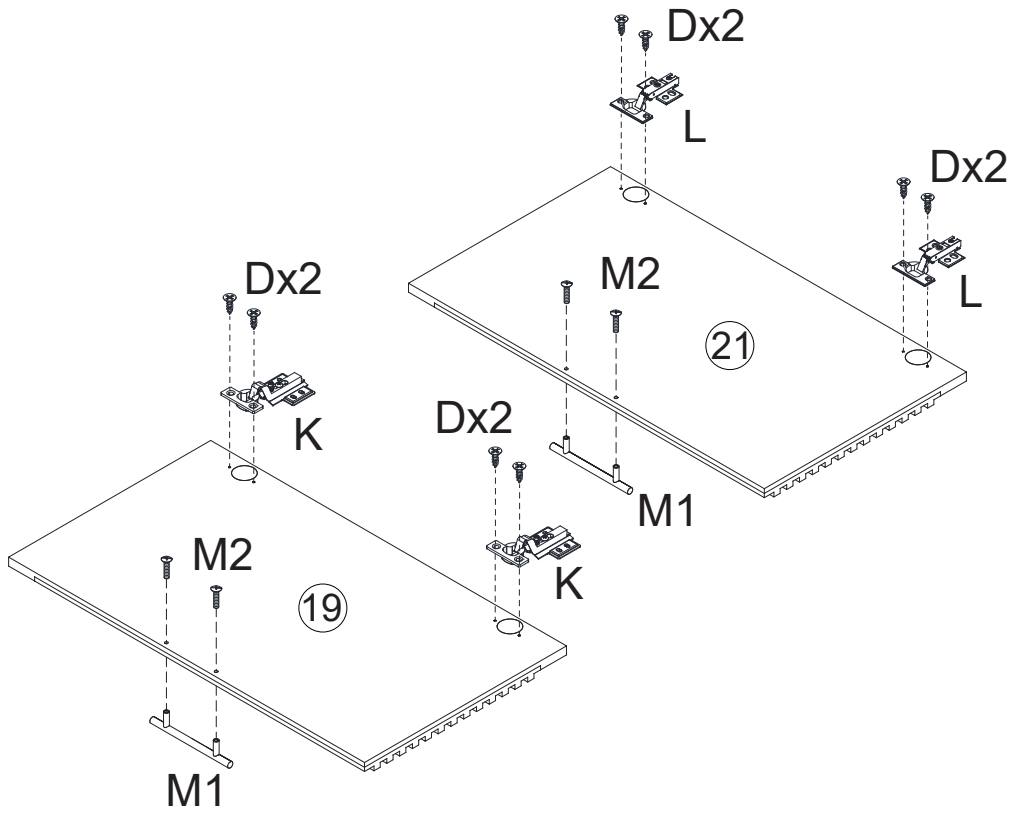
11	Jx8PCS	N3 N4 Nx2PCS	



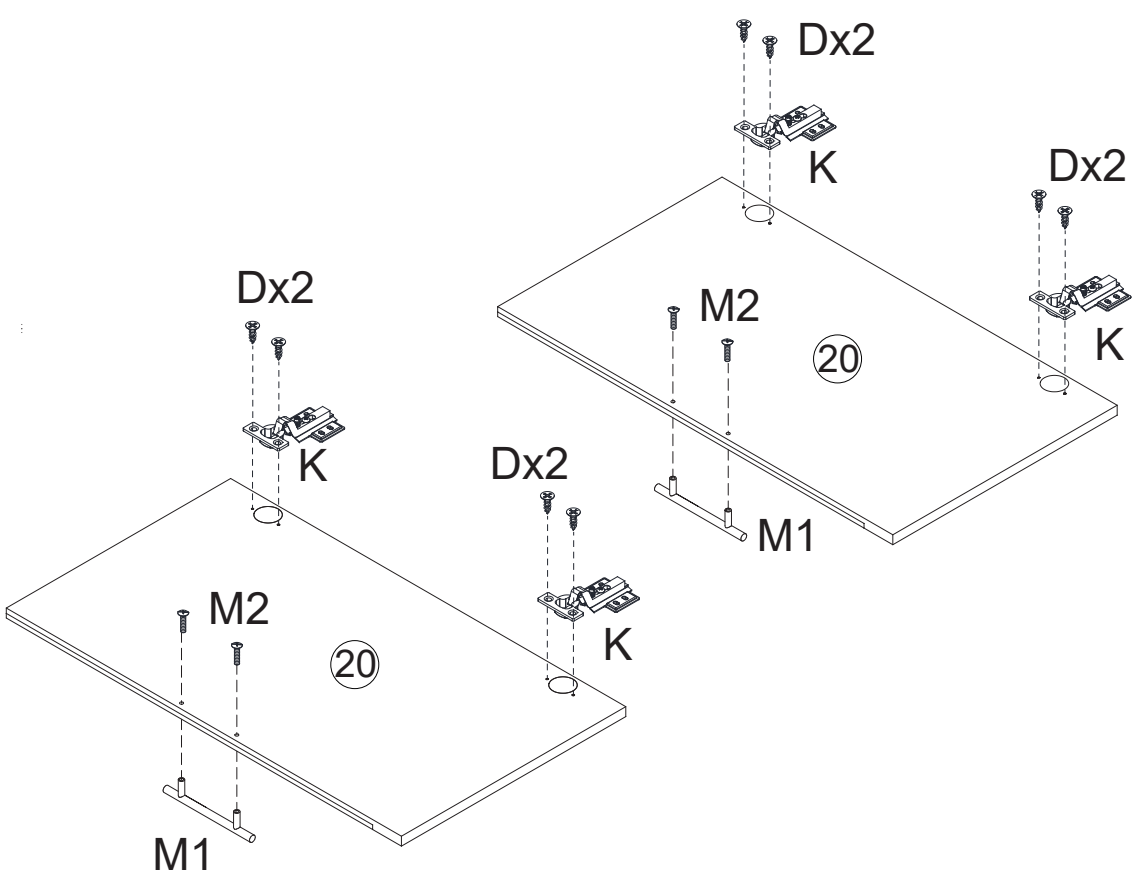
12			

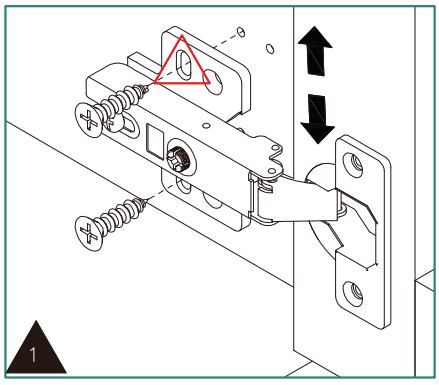


13	3.5*14 Dx8PCS	Kx2PCS	Lx2PCS	M1 M2 Mx2PCS



14	3.5*14 Dx8PCS	Kx4PCS	M1 M2 Mx2PCS

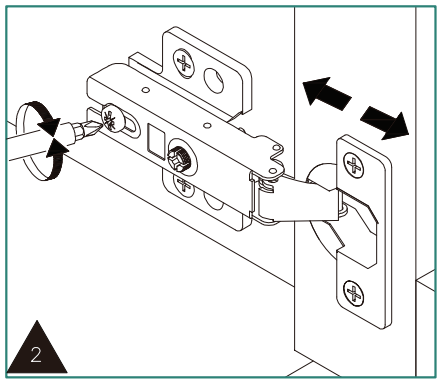




English- Use the "waist round hole" marked with a triangle to adjust the position of the door panel (ensure that the gap between the door panel and the upper and lower panels is consistent).

German- Verwenden Sie das mit einem Dreieck markierte „runde Loch in der Mitte", um die Position des Türblatts anzupassen (achten Sie darauf, dass der Spalt zwischen dem Türblatt und dem oberen und unteren Türblatt gleichmäßig ist).

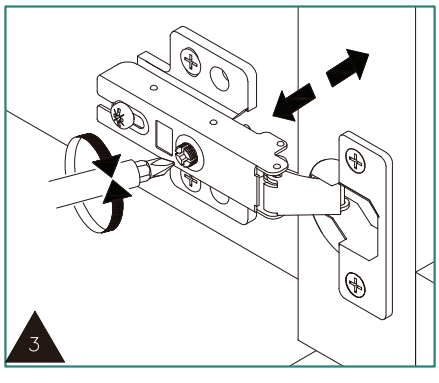
French- Utilisez le « trou rond à la taille » marqué d'un triangle pour ajuster la position du panneau de porte (assurez-vous que l'écart entre le panneau de porte et les panneaux supérieur et inférieur est constant).



English- Use the screw at the back end of the hinge to adjust the front and back position of the door panel (ensure that the front of the door panel is in the same plane as the upper and lower panels).

German- Verwenden Sie die Schraube am hinteren Ende des Scharniers, um die vordere und hintere Position des Türblatts einzustellen (stellen Sie sicher, dass die Vorderseite des Türblatts in der gleichen Ebene wie die obere und untere Türverkleidung liegt).

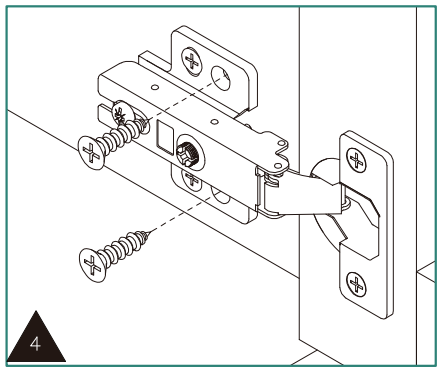
French- Utilisez la vis située à l'arrière de la charnière pour régler la position avant et arrière du panneau de porte (assurez-vous que l'avant du panneau de porte soit dans le même plan que les panneaux supérieur et inférieur).



English- Use the screw at the front end of the hinge to adjust the left and right position of the door panel (ensure that the left and right sides of the door panel are in the same plane as the upper and lower panels).

German- Mit der Schraube am vorderen Ende des Scharniers kann die linke und rechte Position des Türblatts eingestellt werden (achten Sie darauf, dass die linke und rechte Seite des Türblatts in der gleichen Ebene wie die obere und untere Türverkleidung liegen).

French- Utilisez la vis située à l'extrémité avant de la charnière pour régler la position gauche et droite du panneau de porte (assurez-vous que les côtés gauche et droit du panneau de porte soient dans le même plan que les panneaux supérieur et inférieur).



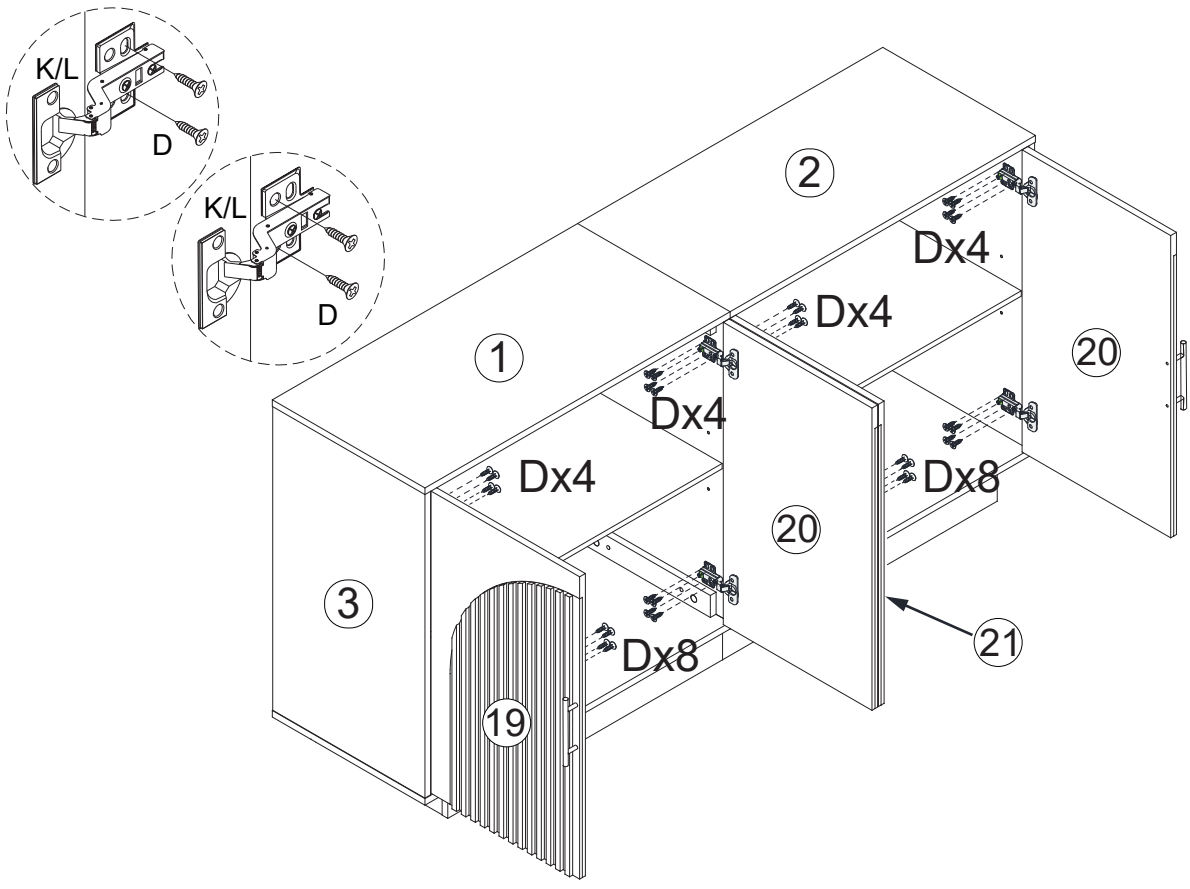
English- After completing these three steps, secure the other two screws on the hinge.

German- Nachdem diese drei Schritte abgeschlossen sind, befestigen Sie die beiden anderen Schrauben am Scharnier.

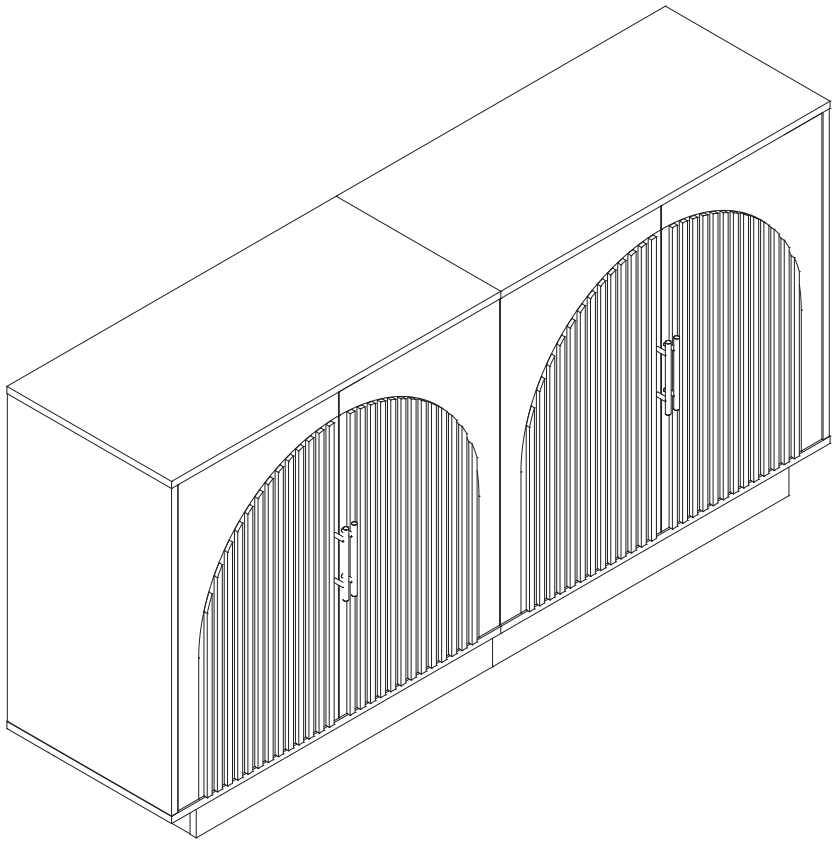
French- Une fois ces trois étapes terminées, serrez les deux autres vis sur la charnière.

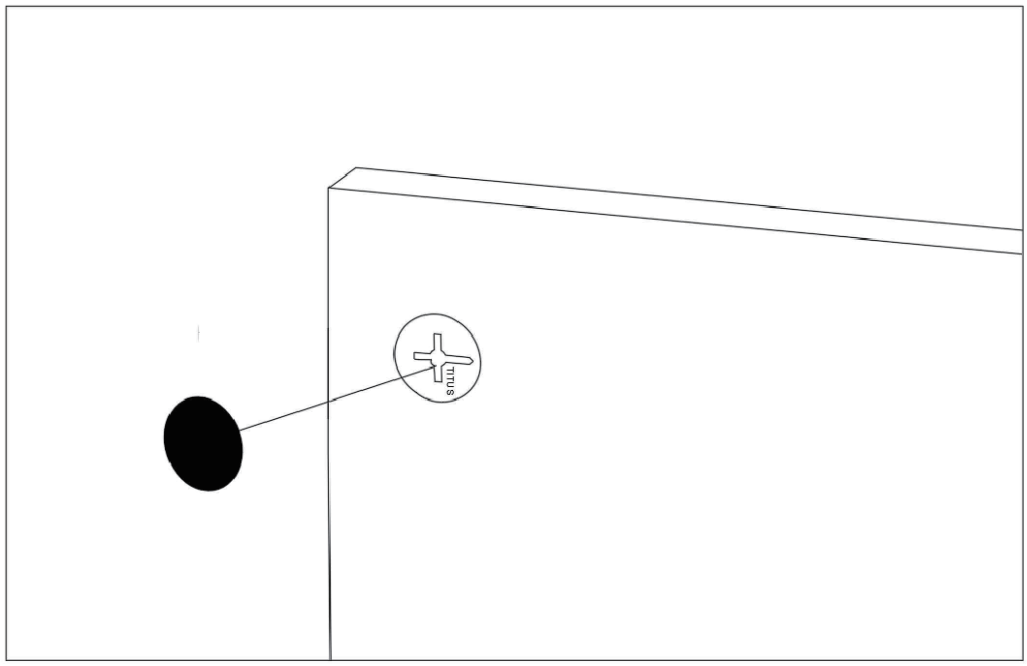
15

3.5*14
Dx32PCS

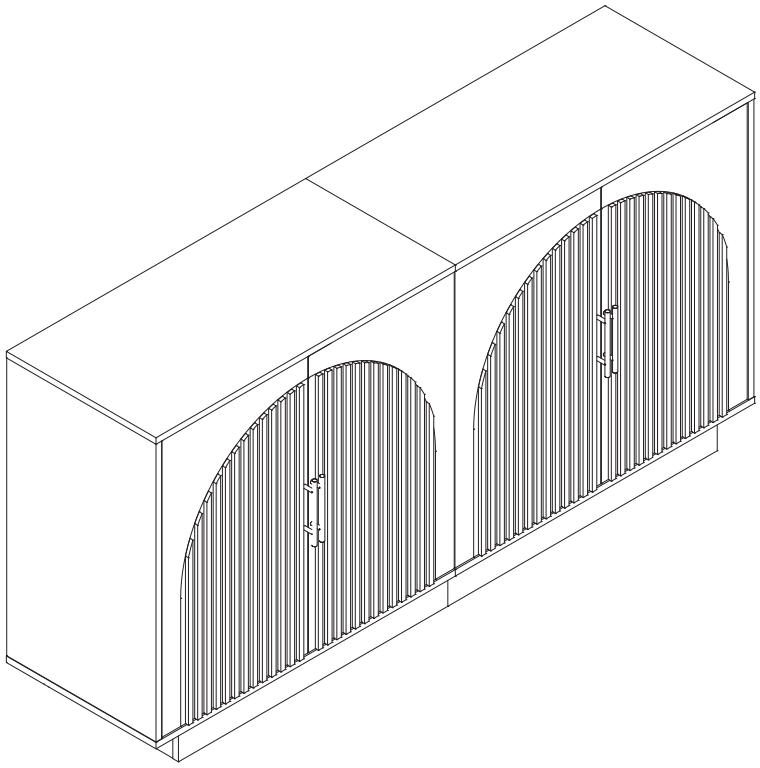


16





UK
You may optionally apply sticker K to screw holes after installation for better appearance.
DE
Zur optischen Aufwertung können Sie nach Montage wahlweise Aufkleber K auf Schraublöcher kleben.
FR
Pour une meilleure esthétique, vous pouvez coller l'autocollant K sur les trous de vis après montage à votre guise.
IT
Per un aspetto migliore, puoi applicare facoltativamente l'adesivo K sui fori delle viti dopo montaggio.
ES
Para mejorar la estética, puede pegar opcionalmente el adhesivo K en los orificios de tornillos tras montaje.
NL
Voor mooier uiterlijk kunt u naar keuze sticker K op schroefgaten plakken na montage.
SE
För snyggare utseende kan du valfritt klistra klistermärke K över skruvhål efter montering.
PL
Aby poprawić wygląd, możesz opcjonalnie nakleić naklejkę K na otwory śrub po montażu.



O	x32
	